Le mariage de Persée

Cassiope filiae suae Andromedae formam Nereidibus anteposuit. Ob id Neptunus expostulavit ut Andromeda Cephei filia ceto obiceretur.
Quae cum esset obiecta, Perseus Mercurii talaribus volans eo dicitur venisse et eam liberavisse a periculo ; quam cum adducere vellet, Cepheus pater cum Agenore, cuius sponsa fuit, Perseum clam interficere voluerunt.
Ille cognita re caput Gorgonis eis ostendit omnesque ab humana specie sunt informati in saxum. Perseus cum Andromeda in patriam redit.

HYGIN, *Fabulae*, 64.

Vocabulaire

adduco, ere, duxi, ductum : amener
Agenor, oris : Agénor
Andromeda, ae : Andromède
antepono, ere, posui, positum : devancer
caput, capitis : la tête
Cassiope, es : Cassiope
Cepheus, i : Céphée
cetus, i : le monstre marin
clam : en cachette
cognosco, ere, novi, nitum : apprendre
cum (+ abl.) : avec
dicitur : (il) est dit
expostulo, are, avi, atum : ordonner
forma, ae : la beauté
Gorgo, onis : la Gorgone
humanus, a, um : humain
ille, illa, illud : celui-là
informo, are, avi, atum : transformer
interficio, ere, feci, fectum : tuer
libero, are, avi, atum : libérer
Mercurius, i : Mercure
Neptunus, i : Neptune
Nereis, idis : la Néréide
ob (+ acc.) : à cause de
obicio, ere, ieci, iectum : livrer
omnis, is, e : tout
ostendo, ere, endi, entum : montrer
pater, patris : le père
patria, ae : la patrie
periculum, i : le danger
Perseus, i : Persée
redeo, ire, redi : revenir
res, rei : la chose
saxum, i : la pierre
species, ei : l'aspect
sponsa, ae : l'épouse
suus, a, um : son, sa
talaris, is : la sandale
venio, ire, veni, ventum : venir
volo, are, avi, atum : voler